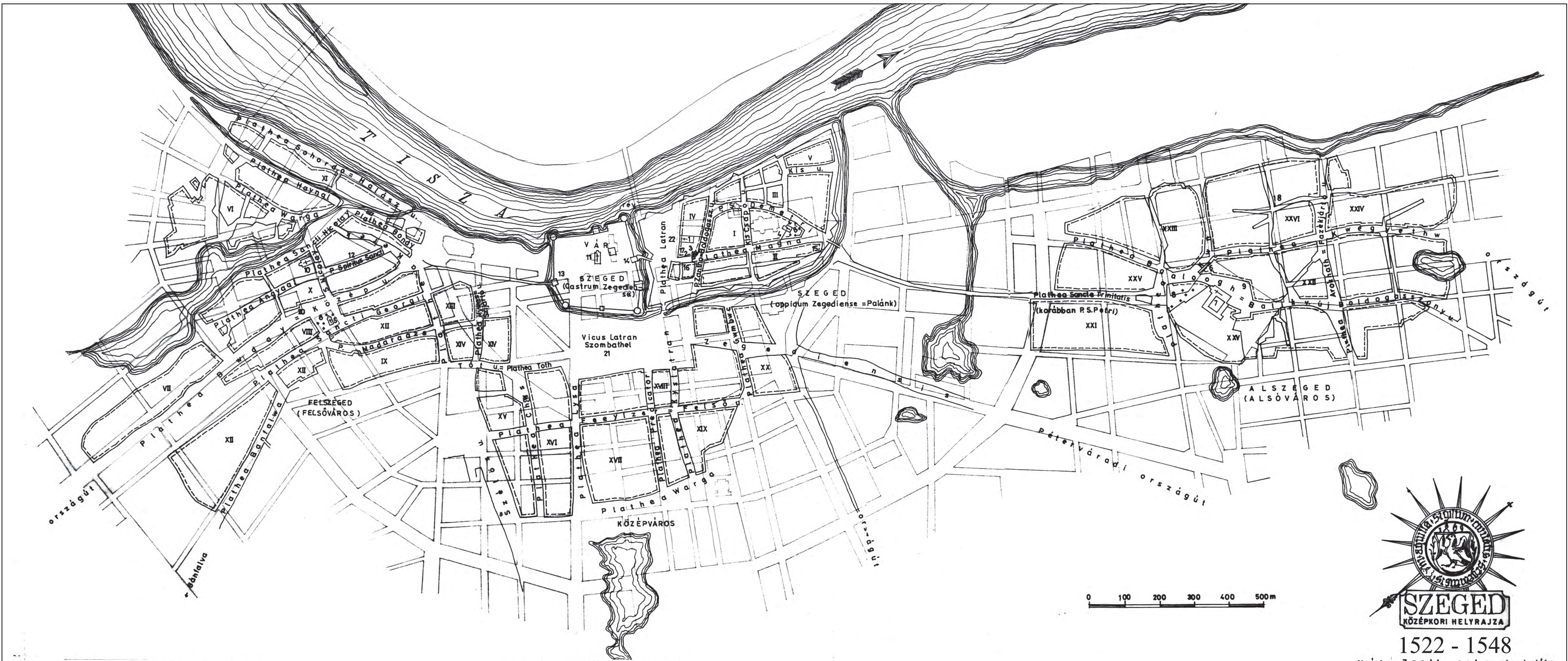




JELES ÉPÜLETEK ÉS INTÉZMÉNYEK
SIGNIFICANT BUILDINGS AND INSTITUTIONS

- 1 Boldogasszony templom (Máriánus ferences templom a Palánkban)
Church of Blessed Virgin (Franciscan Marian church in Palánk district)
2 Ferences kolostor
Franciscan cloister
3 Barát lakások
Lodges of friars
4 Szent Dömötör plébánia templom
St. Demetrius parish church
5 Szent György plébánia templom
St. George parish church
6 Szent Péter ispotály (Szilágyi László kőháza ? – Régi ispotály)
St. Peter hospital (stone house of Szilágyi László ?– Old hospital)
7 Új Boldogasszony templom (alsóvárosi obszerváns ferences templom)
korábban Szent Péter templom
New church of Blessed Virgin (Franciscan Observant church in Alsóváros district) former St. Peter church
8 Temető
Cemetery
9 Alsóvárosi piac (szerdán) – mézsárszékek
Market in Alsóváros = Lower Town (on Wednesdays) – butcher's shops
10 Felsővárosi Szent Miklós templom és dominikánus konvent
St. Nicolas Church and Dominican convent in Felsőváros = Upper Town district

- 11 Szent Erzsébet vártemplom
St. Elisabeth castle-church
12 Premontrei apácák Szentlélek monostora (esetleg Szent Erzsébet ispotály és kápolna)
St. Spirit nunnery of Premonstrant nuns (supposed St. Elisabeth hospital and chapel)
13 Északi kapu
Northern Porch
14 Déli kapu
Southern Porch
15 Sárszegi István gróf háza
House of count István Sárszegi
16 Zákány István főbíró háza
House of judge in chief István Zákány
17 Szokollu Musztafa szandzsákbég háza
House of bey of sanjak Sokollu Mustafa
18 Fazékszer
Fazékszer (quarter of potters)
19 Török ház – Oskola u. 6. (lebontva 1962)
'Turkish House' – Oskola street No 6 – (demolished in 1962)
20 Felsővárosi piac (csütörtök)
Market in Felsőváros = Upper Town (on Thursdays)
21 Nagyvásártér (csütörtöktől szombatig)
Great Market square (from Thursday to Saturday)
22 Kisvásártér (csütörtöktől szombatig)
Small Market square (from Thursday to Saturday)

TÖRÖK ÖSSZEÍRÁSI KÖRZETEK (MAHALLÉK) 1548-BAN
(A térképen római számmal és szaggatott vonallal jelölve)
TURKISH DISTRICTS OF DEFTER (MAHALLES) IN 1548

(With Roman numerals and dotted line on the map, 'M.' is for mahalle; 'u.' means street in Hungarian)

- I. M. Nagy u. XIV. M. Tót u.
II. M. Kis Csapó u. XV.M. Szélös u.
III. M. Szt. Demeter u. XVI. M. Kis u.
IV. M. Boldogasszony u. XVII. M.Varga u.
V. M. Kis u. XVIII.M. Szombathel
VI. M. Varga u. XIX. M. Felső u.
VII. M. Buda u. XX. M. Gömböc u.
VIII. M. Közép u. XXI.M. Szentháromság u.
IX. M. Madarász u. XXII. M. Balog/Boldogasszony u.
X.M. Szt. Miklós u. XXIII.M. Kún u.
XI. M. Halász u. XXIV. M. Kőégető u.
XII. M. Szt. György u. XXV. M. Másik (Other) Balog u.
XIII. M. Szíjártó u. XXVI. M. Fazékjártó u.

B.1 tábla – B.1 Szeged utcái, 1522–1548
Plate B.1 – B.1 Szeged's streets in 1522–1548